



SORGUES

Sortie gourmande pour les retraités du C.C.A.S.

Juste avant les fêtes, le C.C.A.S. et M^{me} Jeany Collot ont eu une riche idée ! Organiser au profit d'une quarantaine de personnes âgées, un court voyage et une visite de la chocolaterie artisanale Bernard Castelain de Châteauneuf-du-Pape, un établissement situé à la périphérie de Sorgues, route de Châteauneuf. Dès leur arrivée, ils étaient reçus par M^{me} Castelain, elle-même, qui n'a pas son pareil pour parler d'un produit qu'elle fabrique et qu'elle aime.

Dès leur arrivée dans l'établissement nos visiteurs ont été dirigés vers une salle vidéo où on leur a projeté un film retraçant l'histoire de l'atelier, les différentes sortes de crus, et les phases de fabrication.

Après ça, ils ont eu droit à une visite guidée des chaînes de fabrication à partir des produits de base jusqu'à la mise en boîte et le conditionnement. Naturellement, les questions ont fusé sur les bienfaits et peut-être les méfaits du chocolat mais M^{me} Castelain s'est empressée de rassurer son auditoire : *"le chocolat est très peu calorique, il est un anti-stress, il ne constipe pas et certains disent qu'il est aphrodisiaque"*. Suivit une dé-



Visite guidée d'une chaîne de fabrication.

gustation de différents chocolats noirs, de densités différentes, on comprendra que nos anciens se sont précipités vers la boutique pour faire provisions de ce produit si généreux. Tout a trouvé preneur, les fameux "bouchons de Châteauneuf",

la spécialité de la maison, une fine ganache de marc de Châteauneuf enrobée de chocolat noir, les "palais des papes", les "galets de Châteauneuf", les ballotins, les picholines, etc. Certains présentés dans de véritables bouteilles de Châteauneuf

au fond percé ; une chose est certaine, les mamies et les papies ont fait leurs provisions pour les fêtes et ce ne sont pas leurs petits-enfants qui s'en plaindront. ■

CHATEAUNEUF-DU-PAPE

Dix kilos de péché mignon



Eugénie est une habituée de la chocolaterie.

C'est elle qui, d'une main innocente, comme il se doit, a tiré la tombola de Pâques.

Main heureuse pour une Orangeoise, M^{me} Martine Pellegrin, qui ne manquera sans doute pas de volontaires

pour l'aider à déguster ses dix kilos de chocolat.

Coincidence ? La gagnante travaille dans une pharmacie... au cas où elle franchirait les limites entre raisonnable et abusif... Elle n'aurait pas de mal à trouver remède à trop de gourmandise ! ■